



Bruksela, 23 lipca 2026 r.
(OR. en)

10021/26

LIMITE

CORLX 569
CFSP/PESC 836
RELEX 766
COEST 439
FIN 799

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zmiany decyzji 2012/642/WPZiB dotyczącej środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy

DECYZJA RADY (WPZiB) 2026/...

z dnia ...

**w sprawie zmiany decyzji 2012/642/WPZiB dotyczącej środków ograniczających
w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi
w agresji Rosji wobec Ukrainy**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki
Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 października 2012 r. Rada przyjęła decyzję 2012/642/WPZiB¹.
- (2) W dniu 24 lutego 2022 r. prezydent Federacji Rosyjskiej ogłosił operację wojskową w Ukrainie i rosyjskie siły zbrojne rozpoczęły atak na Ukrainę, w tym z terytorium Białorusi. Atak ten stanowił jawne naruszenie integralności terytorialnej, suwerenności i niezależności Ukrainy.
- (3) W konkluzjach z dnia 19 lutego 2024 r. Rada zdecydowanie potępiła stałe poparcie, jakiego reżim białoruski udziela Rosji w wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie, i zaapelowała do Białorusi, by powstrzymała się od takiego działania i przestrzegała swoich zobowiązań międzynarodowych.
- (4) Ze względu na powagę sytuacji oraz w odpowiedzi na ciągły udział Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy należy wprowadzić dodatkowe środki ograniczające.

¹ Decyzja Rady 2012/642/WPZiB z dnia 15 października 2012 r. dotycząca środków ograniczających w związku z sytuacją na Białorusi i udziałem Białorusi w agresji Rosji wobec Ukrainy (Dz.U. L 285 z 17.10.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

- (5) W szczególności należy rozszerzyć wykaz produktów, które mogą przyczynić się do wzmocnienia potencjału wojskowego i technologicznego Białorusi lub do rozwoju jej sektora obronności i bezpieczeństwa, poprzez dodanie produktów wykorzystywanych przez Rosję w wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie oraz produktów, które przyczyniają się do rozwoju lub produkcji systemów wojskowych Białorusi, w tym: proszków niklu, niklu metalicznego i stopów niklu stosowanych w pokryciach chroniących przed korozją silniki odrzutowe; proszku berylu stosowanego w materiałach napędowych i w stopach o wysokich parametrach technologicznych; samoprzylepnych folii, taśm i pasów stosowanych w sektorze lotniczym, kosmicznym i obronnym; elementów lotniczych specyficznych dla bezzałogowych statków powietrznych, takich jak sprzęt do obsługi naziemnej, systemy zakłócania/przechwytywania, systemy wynoszenia i serwomotory; a także systemów „zakończenia lotu” dla bezzałogowych statków powietrznych lub pocisków rakietowych.
- (6) Należy również zmienić odstępstwa w celu zapewnienia ciągłości dostaw towarów i świadczenia usług niezbędnych do utrzymania infrastruktury internetowej na Białorusi dla ogółu społeczeństwa.
- (7) Ponadto należy wprowadzić dalsze ograniczenia przywozu towarów, które umożliwiają Białorusi dywersyfikację źródeł dochodów, a tym samym umożliwiają jej udział w rosyjskiej wojnie napastniczej przeciwko Ukrainie, w tym ograniczenia dotyczące rud miedzi, rud niklu, rud ołowiu, rud metali szlachetnych, cynku nieobrobionego plastycznie, metali ziem alkalicznych, niektórych chemikaliów nieorganicznych (tlenków cynku i tlenków chromu), oleju talowego, wyrobów szklanych i części samochodowych.

- (8) Należy rozszerzyć zakaz posiadania lub kontrolowania przez obywateli Białorusi lub osoby fizyczne zamieszkałe na Białorusi niektórych osób prawnych, podmiotów lub organów zarejestrowanych lub utworzonych na mocy prawa państwa członkowskiego, bądź zajmowania jakichkolwiek stanowisk w organach zarządzających tych osób prawnych, podmiotów lub organów, tak aby zakaz ten miał zastosowanie do każdego podmiotu świadczącego usługi w zakresie kryptoaktywów zdefiniowane w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1114².
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2012/642/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/1114 z dnia 31 maja 2023 r. w sprawie rynków kryptoaktywów oraz zmiany rozporządzeń (UE) nr 1093/2010 i (UE) nr 1095/2010 oraz dyrektyw 2013/36/UE i (UE) 2019/1937 (Dz.U. L 150 z 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

Artykuł 1

W decyzji 2012/642/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1b wprowadza się następujące zmiany:

- a) uchyla się ust. 3d;
- b) ust. 14a otrzymuje brzmienie:

„14a. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i 3 właściwe organy mogą zezwolić na sprzedaż, dostawę, przekazywanie lub wywóz towarów objętych kodami CN 8517 62 i 8523 52 lub na świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej, do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, po ustaleniu, że takie towary lub związana z nimi pomoc techniczna lub finansowa są przeznaczone dla cywilnych sieci łączności elektronicznej.”;

2) art. 2c ust. 4 lit. e) otrzymuje brzmienie:

„e) na potrzeby cywilnych sieci łączności elektronicznej, które nie są własnością podmiotu znajdującego się pod publiczną kontrolą lub będącego w ponad 50 % własnością publiczną;”;

3) art. 2d ust. 4 lit. e) otrzymuje brzmienie:

„e) na potrzeby cywilnych sieci łączności elektronicznej, które nie są własnością podmiotu znajdującego się pod publiczną kontrolą lub będącego w ponad 50 % własnością publiczną;”;

4) w art. 2ra wprowadza się następujące zmiany:

a) uchyla się ust. 9a i 9b;

b) ust. 9c otrzymuje brzmienie:

„9c. Od dnia 26 stycznia 2026 r. do dnia 31 grudnia 2026 r. zakazy ustanowione w ust. 1 i 2 nie mają zastosowania do zakupu lub przywozu na Węgry towarów objętych kodem CN 2901 10 00 pochodzących z Białorusi lub wywożonych z Białorusi, pod warunkiem że towary te są przeznaczone wyłącznie do użytku na Węgrzech.”;

c) dodaje się ustęp w brzmieniu:

„9f. W odniesieniu do towarów objętych kodami CN 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 oraz 8708 zakazy ustanowione w ust. 1 i 2 nie mają zastosowania do wykonania do dnia ... [Dz.U.: proszę wstawić datę przypadającą 3 miesiące po wejściu w życie niniejszej decyzji zmieniającej] umów zawartych przed dniem ... [Dz.U.: proszę wstawić datę wejścia w życie niniejszej decyzji zmieniającej] lub umów dodatkowych niezbędnych do wykonania takich umów.”;

5) art. 2s ust. 3aa otrzymuje brzmienie:

„3aa. Na zasadzie odstępstwa od ust. 1 i bez uszczerbku dla wymogów uzyskania zezwolenia zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2021/821 właściwe organy mogą zezwolić na sprzedaż, dostawę, przekazywanie lub wywóz maszyn objętych kodem CN 8471 80 lub na świadczenie związanej z tym pomocy technicznej lub finansowej, do użytku niewojskowego oraz dla niewojskowych użytkowników końcowych, po ustaleniu, że takie maszyny lub związana z nimi pomoc techniczna lub finansowa są przeznaczone dla cywilnych sieci łączności elektronicznej.”;

6) art. 2u ust. 1b otrzymuje brzmienie:

„1b. Wprowadza się zakaz od dnia 26 marca 2025 r., zgodnie z którym obywatele Białorusi lub osoby fizyczne zamieszkałe na Białorusi nie mogą, bezpośrednio lub pośrednio, być właścicielami osób prawnych, podmiotów lub organów zarejestrowanych lub utworzonych na mocy prawa państwa członkowskiego i świadczących usługi, których przedmiotem jest udostępnianie portfeli służących do przechowywania kryptoaktywów, prowadzenie rachunków kryptoaktywów lub przechowywanie kryptoaktywów, nie mogą sprawować kontroli nad tymi osobami prawnymi, podmiotami lub organami ani nie mogą zajmować jakichkolwiek stanowisk w organach zarządzających tych osób prawnych, podmiotów lub organów. Od dnia ... [*data wejścia w życie niniejszej decyzji zmieniającej +1 miesiąc*] zakaz ten stosuje się w przypadku osób prawnych, podmiotów lub organów utworzonych lub zarejestrowanych na mocy prawa państwa członkowskiego, które świadczą dowolne inne usługi w zakresie kryptoaktywów, zdefiniowane w rozporządzeniu (UE) 2023/1114”;

7) art. 2w ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Ust. 1 nie ma zastosowania do obywateli państwa członkowskiego, państwa będącego członkiem Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Szwajcarii ani do osób fizycznych posiadających zezwolenie na pobyt czasowy lub stały w państwie członkowskim, państwie będącym członkiem Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Szwajcarii.”.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady
Przewodniczący / Przewodnicząca